

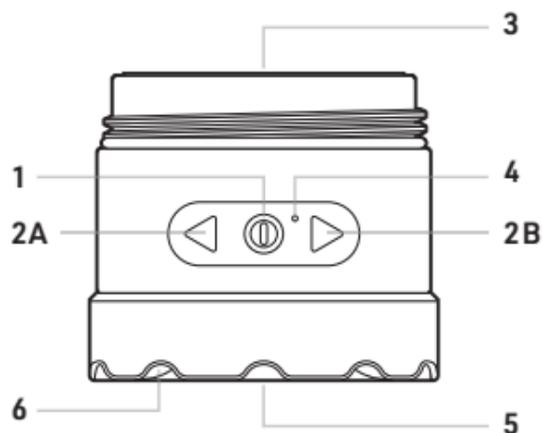


[WWW.VSSLGEAR.COM](http://WWW.VSSLGEAR.COM)

*This device complies with Part 15 of the FCC Rules.  
Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference and  
(2) this device must accept any interference received,  
including interference that may cause undesired operation.*



## **SPEAKER MANUAL**



## SPECIFICATIONS

|                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| Watts                                 | 5 watts                      |
| Vie de la batterie                    | ~5 heures                    |
| Type de batterie                      | Lithium-ion polymère         |
| Capacité de la batterie               | 400Mah                       |
| Indicateur de % de charge de batterie | Sur l'appareil source couplé |
| Matériaux                             | Aluminium + plastique        |
| Classement IP                         | IP65                         |
| Connexions                            | Bluetooth®                   |
| Câble de chargement                   | USB-C                        |
| Temps de charge complet               | 2h30                         |
| Version Bluetooth                     | 5                            |
| Gamme BT                              | ~10m                         |
| Basse                                 | Diaphragme des basses        |
| Liaison de plusieurs haut-parleurs    | Véritable stéréo sans fil    |
| Son                                   | Canaux sonores intégrés      |

## MISE AU REBUT

Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères mais doivent être remis à une déchetterie publique ou au point de vente. Cela apportera une contribution importante à la protection des ressources et de l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre point de vente ou les autorités publiques. Lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, faites attention aux réglementations en vigueur dans votre pays.



### 1. POWER BUTTON

+ Bluetooth Connect

### 2. CONTROL BUTTONS

A) Volume up / next track

B) Volume down / previous track

### 3. CHARGING PORT

### 4. INDICATOR LIGHT

### 5. SPEAKER FACE

### 6. SOUND CHANNELS

*Please read this manual carefully before initial operation and keep it for future reference.*

## PACKAGING CONTENTS

1x Speaqua Speaker

1x Charging Cable

1x Manual

## POWER BUTTON

- Short press (2s) to turn on.
- Long press (4s) to power off.
- PLAY/PAUSE: Click once to play and/or pause your music.

## PRÉCAUTIONS

Veillez utiliser ce produit raisonnablement.

Tenir hors de portée des enfants.

Tenir à l'écart de la chaleur et du feu.

**RISQUE D'INCENDIE!**

Ne pas utiliser sous l'eau ou immerger dans l'eau.

Ne pas désassembler.

**NE PAS** faire fonctionner s'il a reçu un coup violent, est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit.

*Si vous avez un seul haut-parleur connecté à votre téléphone mobile, vous devrez vous déconnecter et laisser le haut-parleur A et le haut-parleur B se coupler avant de vous reconnecter à votre téléphone.*

## **MISE EN CHARGE**

Connectez le haut-parleur Bluetooth avec le câble fourni à une prise USB. Pendant la charge, la lumière LED s'allume en rouge.

## **VOYANT INDICATEUR**

- **CHARGE:** Voyant rouge allumé
- **COMPLÈTEMENT CHARGÉ:** voyant rouge éteint
- **BATTERIE FAIBLE:** le voyant rouge clignote
- **BLUETOOTH CONNECT:** le voyant bleu clignote

## **BLUETOOTH CONNECT**

Power on your speaker. It will automatically enter pairing mode.

Look for "VSSL" in your list of available devices on your music device (phone, tablet etc.). Select "VSSL" to complete pairing.

You should only have to do this once. Once speaker and device have been paired, and both have Bluetooth turned on, they will automatically pair.

## CONTROL BUTTONS

- (A) VOLUME UP: Tap to increase volume.
- (A) NEXT TRACK: Hold to select the next song.
- (B) VOLUME DOWN: Tap to decrease volume.
- (B) PREVIOUS TRACK: Hold to select the previous song.

## INSTRUCTIONS POUR UN SON STÉRÉO VÉRITABLE SANS FIL :

\* Pour relier plusieurs haut-parleurs

- 1) Allumez le haut-parleur A et le haut-parleur B.
- 2) Double-cliquez sur le bouton d'alimentation du haut-parleur A.
- 3) L'enceinte B se connectera alors à l'enceinte A.
- 4) Connectez le haut-parleur au Bluetooth (BT) sur votre appareil intelligent.

*Remarque : les deux haut-parleurs doivent être en mode de couplage BT pour entrer en mode de son stéréo véritable.*

## BOUTONS DE COMMANDE

(A) VOLUME + : Appuyez pour augmenter le volume.

(A) PISTE SUIVANTE : Maintenez enfoncé pour sélectionner la chanson suivante.

(B) VOLUME - Appuyez pour diminuer le volume.

(B) PISTE PRÉCÉDENTE : Maintenez enfoncé pour sélectionner la chanson précédente.

## TRUE WIRELESS STEREO DIRECTIONS (TWS):

\* For linking multiple speakers

- 1) Turn on both Speaker A and Speaker B.
- 2) Double click the power button of Speaker A.
- 3) Speaker B will then connect to Speaker A.
- 4) Connect speaker to Bluetooth (BT) on your smart device.

*Note: both speakers must be in BT pairing mode to enter TWS mode. If you have a single speaker connected to your mobile phone, you will need to disconnect and let both Speaker A and Speaker B pair before connecting back to your phone.*

## CHARGING

Connect the Bluetooth Speaker with included cable to a USB outlet. During charging, the LED will light up red.

## INDICATOR LIGHT

- CHARGING: Red light on
- FULLY CHARGED: Red light off
- LOW BATTERY: Red light flashes
- BLUETOOTH CONNECT: Blue light flashes

## CONNEXION BLUETOOTH

Allumez votre haut-parleur. Il entrera automatiquement en mode de couplage. Recherchez « VSSL » dans votre liste d'appareils disponibles sur votre appareil de musique (téléphone, tablette, etc.). Sélectionnez « VSSL » pour terminer le jumelage. Vous ne devriez avoir à le faire qu'une seule fois. Une fois que le haut-parleur et l'appareil ont été couplés et que le Bluetooth est activé, ils se couplent automatiquement.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

1x haut-parleur Speaqua

1x câble de charge

1x Manuel

## BOUTON D'ALIMENTATION

- Appuyez brièvement (2s) pour allumer.
- Appuyez longuement (4s) pour éteindre.
- PLAY/PAUSE : Cliquez une fois pour activer et/ou mettre en pause votre musique.

## PRECAUTIONS

Please use this product reasonably.

Keep out of reach of children.

Keep away from heat and fire. **FIRE HAZARD!**

Do not use under water or immerse in water.

Do not disassemble.

DO NOT operate if it has received a sharp blow, has been dropped or is damaged in any way.

## **DISPOSAL**

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste but must be returned to a public electronic disposal site, or the point of sale. This will make an important contribution to the protection of resources and the environment.

For more information, please contact your sales outlet or public authorities.

When you dispose of the packaging, pay attention to the relevant regulations in your country.



## **1. BOUTON D'ALIMENTATION**

+ Connexion Bluetooth

## **2. BOUTONS DE COMMANDE**

A) Augmenter le volume / piste suivante

B) Réduire le volume / piste précédente

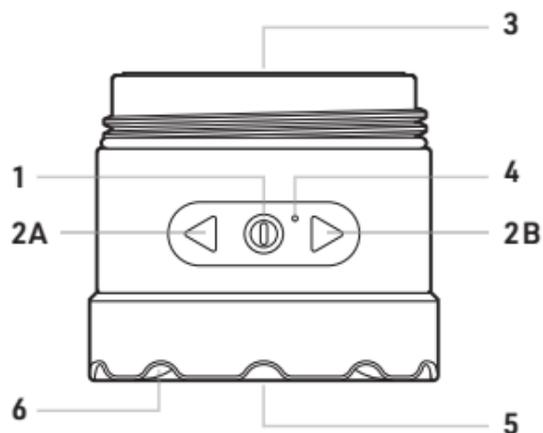
## **3. PORT DE CHARGE**

## **4. TÉMOIN LUMINEUX**

## **5. VISAGE DU HAUT-PARLEUR**

## **6. CANAUX SONORES**

*Veillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation et conservez-le pour référence future.*



## SPECIFICATIONS

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Watts                      | 5 watts                    |
| Battery Life               | ~5 hrs                     |
| Battery Type               | Lithium-ion polymer        |
| Battery Capacity           | 400Mah                     |
| Battery Charge % Indicator | On paired source device    |
| Materials                  | Aluminum + plastic         |
| IP Rating                  | IP65                       |
| Connections                | Bluetooth®                 |
| Charge Type                | USB-C                      |
| Charge Time to Full        | 2.5 hrs                    |
| BT Version                 | 5                          |
| BT Range                   | ~10m                       |
| Bass                       | Bass Diaphragm             |
| Multiple Speaker Linking   | TWS (True Wireless Stereo) |
| Sound                      | Integrated sound channels  |



[WWW.VSSLGEAR.COM](http://WWW.VSSLGEAR.COM)

*Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.*

*Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.*



## **MANUEL DU HAUT-PARLEUR**